


Distr.: General
4 December 2019
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المعني بتعزيز القيمة المضافة وتحسين القدرة الإنتاجية المحلية عن طريق التمكين الاقتصادي المحلي

جنيف، ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- تعزيز القيمة المضافة وتحسين القدرة الإنتاجية المحلية عن طريق التمكين الاقتصادي المحلي
- ٤- اعتماد تقرير الاجتماع

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١

انتخاب أعضاء المكتب

- ١- يوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- ٢- يرد جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء في الفصل الأول أعلاه. وسيُتاح برنامج مفصّل قبل بداية الاجتماع بأسبوع واحد.



الرجاء إعادة الاستعمال

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/EM.10/1

البند ٣

تعزيز القيمة المضافة وتحسين القدرة الإنتاجية المحلية عن طريق التمكين الاقتصادي المحلي

٣- ظل أحد التحديات الرئيسية التي تُواجه في إدماج البلدان النامية في النظام التجاري العالمي يتمثل في النطاق والتنوع (الانتماء لنفس رمز التصنيف) والمحتوى التكنولوجي للسلع والخدمات التي تنتجها هذه البلدان من أجل التصدير. ولذلك فإن تعزيز القيمة المضافة وتحسين القدرة الإنتاجية المحلية يشكلان تحدياً ملحاً ومستمرًا أمام البلدان النامية في سعيها إلى المشاركة الإيجابية في التجارة العالمية. وبالإضافة إلى القدرة الإنتاجية المحلية، تشكل شروط الوصول إلى الأسواق التي يجري بموجبها الاتجار بالسلع والخدمات تحديات هائلة. ولتيسير المناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد وثيقة معلومات أساسية بعنوان "تعزيز القيمة المضافة وتحسين القدرة الإنتاجية المحلية عن طريق التمكين الاقتصادي المحلي" (الوثيقة TD/B/C.I/EM.10/2)، وهي وثيقة تناقش قضايا السياسات التجارية المتصلة بمواجهة هذه التحديات، بغية زيادة المشاركة في الأسواق الدولية، والتي يمكن أن تسهم أيضاً في تحقيق الهدف ١٧-١١ من أهداف التنمية المستدامة. ويمكن أن تتضمن استراتيجيات مخططة بعناية استخدام مزيج من عمليات التنوع الأفقي والرأسي والنوعي. وتؤدي تكاليف دخول السوق، هي ورفع مستوى الجودة، إلى إثارة صعوبات أكبر أمام الشركات الصغيرة وفي البلدان المنخفضة الدخل. ويمكن للتعاون الإقليمي في نُظم تقييم الامتثال والأطر التنظيمية أن يمهّد الطريق أمام صادرات جديدة غير تقليدية يمكن أن تُنتج داخل شبكات الإنتاج الإقليمية. وسيتعين على الحكومات والجهات المعنية صاحبة المصلحة الدخول في شراكات معاً في سياق هذه المساعي.

٤- وسيناقش اجتماع الخبراء السياسات المطلوبة في البلدان النامية لكي يمكن استخدام التجارة الدولية في تحقيق التنمية المستدامة الشاملة للجميع، وخاصة عن طريق إضافة القيمة إلى الصادرات. ومن المتوقع قيام الاجتماع بما يلي:

(أ) مناقشة السياسات والاستراتيجيات المطلوبة لضمان التنوع الذي يضيف قيمة إلى الصادرات ويقوي المجتمعات المحلية ويمكنها؛

(ب) إيجاد فهم أفضل لدى المشاركين للروابط بين التجارة والوصول إلى الأسواق بما يتجاوز التعريفات، أي تأثير التدابير غير التعريفية ومعايير الاستدامة الطوعية في التجارة والقدرة الإنتاجية؛

(ج) مناقشة كيفية ضمان الانساق بين السياسة التجارية والسياسات الأخرى في المجالات المذكورة أعلاه، حتى في الحالات التي ينصب فيها ذلك على السياسات المتعلقة بالصحة والسلامة أو حماية البيئة؛

(د) إلقاء الضوء على أهمية الشفافية والتعاون الإقليمي والحوكمة فيما يتعلق بالتدابير غير التعريفية ومعايير الاستدامة الطوعية.

الوثائق

تعزيز القيمة المضافة وتحسين القدرة الإنتاجية المحلية عن طريق
التمكين الاقتصادي المحلي TD/B/C.I/EM.10/2

البند ٤

اعتماد تقرير الاجتماع

٥- سيُقدّم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها القادمة.

إسهامات الخبراء

يُشجّع الخبراء المرشّحون من الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (من خمس صفحات تقريباً) كإسهام منهم في أعمال الاجتماع. وستُتاح هذه الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة المقدّمة بهما. وينبغي تقديم هذه الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل الاجتماع وأن توجّه إلى: Ms. Miho Shirotori, Division on International Trade and Commodities, Palais des Nations, CH 1211 Geneva 10؛ رقم الهاتف: 41 22 917 5556؛ ورقم الفاكس: 41 22 917 0044؛ وعنوان البريد الإلكتروني: miho.shirotori@unctad.org.